



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.

5061
7
16

H. D. WIDENER



HW RJ9Z A



II.

РИВИО ГІ.

Леска. Бородавко-Судою.

1925
3577

БІБЛІОТЕКА

Н. Н. СОРЧЕНКОВА

1880

М. Д. НЕДЕЛЬКО

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.
1852.



HARVARD
COLLEGE
LIBRARY



XXIV

a. 326

schw

ІВАН КІКІН

Й

ПРИБАЮТКИ

Левка Боровиковського.

БІБЛІОТЕКА
І. І. СРЕЗНЕВСКАГО

М

1880 р.

КІЕВЪ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1852.

19

БАЙКИ И ПРИВАЮТКИ.

ВАЛЕНКИ

й

ПРИВАЮТКИ

XXIV.

а. 326

ЛЕВКА ВОРОНИКОВСКОГО.

БИБЛИОТЕКА

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО

№

1830

196
35

КІЕВЪ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1852.

Slav 5061. 7. 16

v

ЗОРОВУКОВС'КУ

= „ВАІКУ і PRYBAІЧТКУ,,

ПЕЧАТАТЬ ДОЗВОЛЯЕТСЯ,
съ тѣль; чтобы по отпечатаніи представлено было въ
Цензорный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ
Кievъ, 1852 года, Ноября 1 дня.

Цензоръ Д. Мацкевичъ.



64 * 2

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ наше время, съ успѣхами просвѣщенія въ нашемъ отечествѣ, усиливается и распространяется любовь и соревнованіе преимущественно къ изученію своего отечественнаго, народнаго, Русскаго. Такое направленіе современной учености совершенно правильно, и сообразно съ естественною потребностью народнаго самопознанія: наука народной жизни можетъ быть и должна быть создана самимъ народомъ. Языкъ и словесность, существенная часть народнаго существа, его

1*

бытія и жизни, а слѣдовательно существенная часть и народной науки, дѣлаются предметомъ изученія въ своемъ обширномъ объемѣ, въ разнообразномъ употреблениі, въ различныхъ нарѣчіяхъ, въ разное время существованія. Уже известно всѣмъ образованнымъ людямъ, что достойны вниманія, сохраненія, изслѣдованія — не только творенія великихъ писателей, не только языкъ высшаго, образованнѣйшаго народнаго сословія, — но и всякое старинное и областное слово и выраженіе, всякий особенный народный говоръ, а тѣмъ болѣе нарѣчія какъ великокорусское и малорусское, съ незапамятныхъ временъ употребляемыя миллионами народа. Ежелѣ областное употребленіе слова, его древняя буква не рѣдко служитъ къ объясненію исторіи языка, въ известную его эпоху; то что сказать объ этихъ богатыхъ, живыхъ, цвѣту

щихъ отрасляхъ великаго Русскаго языка,широко раскинувшаго свои разнообразныя вѣтви?

Теперь уже странно смѣшивать языкъ литературный, господствующій, вообще Русскій, съ какимъ-нибудь изъ народныхъ нарѣчій, — или разсуждать о томъ, должно ли писать на областномъ нарѣчіи, — или не понимать, что все хорошо кстати, на свое мѣсто, и не можетъ замѣнить одно другаго, какъ не можетъ быть одной для всѣхъ одѣжды, какъ не можетъ быть цвѣтка безъ листьевъ, а листьевъ безъ корней. Теперь уже рѣдко кто можетъ думать, что люди, напи-
савшиѣ что-нибудь удачно на какомъ-нибудь народномъ нарѣчіи, принесли бы больше пользы
литературѣ, если бы писали на литературномъ языкѣ. Число такихъ людей всегда
было велико, и потому сочиненія ихъ особенно
ценны для изученія народнаго языка и для

народнаго чтенія. При томъ, кто и чѣмъ докажеть, что можно лучше писать не по собственному призванію, а по чужому совѣту, по мнѣнію и наставленію того, кто, можетъ быть, не зная народнаго языка, также мало способъ писать и на языкѣ литературномъ? Развитіе частей не вредить жизни и красѣ цѣлаго, составляя напротивъ того условіе его совершенства; такъ и развитіе отдельныхъ отраслей языка служить къ общему его богатству и совершенству.

Приведемъ мнѣнія просвѣщенныхъ людей о важности изученія народныхъ нарѣчій. Русское Географическое Общество признаетъ драгоцѣннымъ материаломъ для трудовъ своихъ: народныя сказки, байки, побасёнки, пѣсни, преданія, народные обычай, повѣрья, суевѣрія, примѣты, пословицы, поговорки, скороговорки, присловія, изрѣченія, загадки, сло-

вари простонароднаго языка и мѣстныхъ нарѣчій, съ показаніемъ употребительнаго удаленія и примѣровъ въ складѣ рѣчи, произношенія и географическаго распространенія разныхъ нарѣчій, небольшія разсказы, или разговоры изъ каждого мѣста, написанные точно такимъ языкомъ, какъ говорить народъ въ томъ мѣстѣ, и съ такимъ именно правописаніемъ, какъ народъ каждое слово произносить (См. циркуляръ 1847 года). Въ извѣстіяхъ Императорской Академіи наукъ по Отдѣленію Русскаго языка и словесности (См. Т. I. Прибавленія: Памятники и образцы народнаго языка и словесности) напечатана отчетливо и подробно составленная программа для собиранія образцевъ народнаго языка и словесности, а именно образцевъ мѣстныхъ нарѣчій, образцевъ народной словесности, образцевъ мѣстной словесности письменной.

Хорошія сочиненія на языке народномъ, кроме пользы для простаго народа, которому вполнѣ понятенъ только его собственный способъ выраженія, кроме необходимости ихъ для изображенія народа его же собственной рѣчью, въ которой выражается народная особенность,ничѣмъ непередаваемая на другомъ языке, — также чрезвычайно важны для познанія народныхъ нарѣчій, которые только отчасти заключаются въ памятникахъ простонародной словесности, и еще менѣе въ сочиненіяхъ безъ особеннаго достоинства, написанныхъ съ цѣлью служить только образцами нарѣчій. Хотя нельзя отвергать пользы и такихъ сочиненій; но собственно богатство и сила языка появляются въ рѣчи только съ силою мысли и чувства, изъ глубины душевной. Хорошихъ сочиненій на языке народномъ не можетъ быть слишкомъ много, потому что только немногимъ

изъ писателей языжъ народный извѣстенъ въ такой степени, чтобы они могли владѣть имъ, а грамотные люди изъ простаго народа менѣе всего способны писать просто, будучи гораздо способнѣе составлять совершенно особенный, искусственный, смѣшанный языкъ, нежели выражаться на томъ, который употребили до обученія грамотѣ.

Что касается до правописанія въ народныхъ нарѣчіяхъ, то оно не такъ легко, какъ можетъ казаться съ первого взгляда; итого разногласіе попытокъ въ этомъ дѣлѣ. Ихъ звуки обозначаются русскими буквами по произношенію ихъ въ азбукѣ, но не въ словахъ (извѣстно, что одни и тѣ же буквы въ словахъ неодинаково произносятся). Придѣль е должно произносить твердо, какъ э; я мягкаго (йэ, или ьэ) принять знакъ е. Я Малороссійскаго ы, нѣсколько отличаю-

щагося отъ ы Великорусскаго, принять зна-
и. Гг произносится какъ Латинскоѣ Н
Знакъ ъ не употребляется , потому , ч
его также легко подразумѣвать при буква-
въ концѣ словъ, какъ обыкновенно подраз-
мѣваемъ его при тѣхъ же буквахъ въ ср-
динѣ словъ, когда нѣтъ при нихъ знака
Въ началѣ словъ и произносится какъ йи

МТЛ.

БАЙКУ Й ПРИБАЮТКУ.

ДО ДИТЕЙ.

Гей, дити — мотилята !
А годи вам цяп'ками грать,
Мняч бить, метелики ганять :
Я байку роскажу — послухайте, хлопъята !



На якого ви ката
Съ книжками носитесь въ руках ?
Сидайте — лишень на лавках :
Я байку роскажу — послухайте, хлопъята !



Весели небожата!
Чи не обридло бигать вам
И по горам, и по долам ? —
Я байку роскажу — послухайте, хлопъята !

МОЯ БАЙКА.

Моя байка

Ни байка, ни лайка:

Нехай никто на себе не приимає;

А всяк на ус соби мотає —

Хто уси має ...

ДО ДРЮКАРЯ.

Дрюкарю! не дримай: де треба, точку став,
 Шоб мокрим нас рядном злай критик не напав:
 Бо є й таки: не найде тóлку — буде тихо;
 Не найде-ж точки — дихо!

НАЩО ПИСАТЬ.

то писать байки, даремне драти рот?

Який чыта их чорт?..

Хоть бы' хто й читав: кому читать их мило?..

Ішшу, бо вчивсь писать; кричу — нинàщо, так! —

Нехай хоть буде знатць всяк,
в мене є перо, бумага и чернило.

БАЙКИ ТА ДЯК И ПЕТРУСЬ.

ДЯК.

усю! кинь байки, — з байками не здобруеш! —
свій стих, — а то субитки покоштуєш!

ПЕТРУСЬ.

Який з байок тих прок, панбче? —
 А байка всякого, хто прочитати схоче,
 И поскубе, и залоскоче.

БАЙКА.

Був лід, що не ворчав, не лаявсь, не сварився;
 Був парубок, що жив розумно, не дрочився;
 Був швець, що цилій вик горилки в рот не брав,—
 Кравець, що краївши остаточкив не крав;
 Був крамарь, що не вмів аршинцем обмірюти,—
 Скупий, що бідним рад у нужди ратувати...

* * *

» Хиба-ж неправда се? « кричить сусид, як чайка.
 — Все правда... а нехай се буде наша байка.

БАГАТІЙ, БИДНИЙ.

У Прокопа обид, у Прокопа христини,
 У Прокопа бенкет, весильля; именини:
 За-те-ж у Прокопа куми и побратими,
 И всякий Прокопови сват,
 И всякий Прокопови брат,
 За Прокопа усякий рад
 И в воду, и в огонь скакать!...

Аж глядь —

У Прокопа пожар, все в Прокопа згорило,
 Насилу винис сам з огню з душою тило!..

Що-ж: ридни та куми
 В пожежі помогли?
 Не дуже: рбичі його й не пізнавали —
 До Прокопа й стежки в бурьян позаростали!

* * *

Недаром люди гомонять:

Поки богат,
 То поти й сват.

1**

ЩУКА Й ПЛИТОЧКА.

Край рички, ставши на плотину ,

Рибалка удочку закинув ,

Наткнувши на гачок

Чималий червячок.

Маленька Плиточка кризь-слозы жалкувала,

Що из гачка,

За малим ростом, червячка,

Бидняжка, не достала.

Де Щука ни возмись — хватъ зразу червячок!

Рибалка нею борщ затовк.

* * *

Пропала щука, бо великою була;

А Плиточка жива — бо Плиточка мала.

СКАРБ.

Луци явився скарб — Лука к ньому з мишками , —

Земли не чус пид ногами!

Вже въ голови снує купити село!...
 третій день, пидвередившись п'ятаками,
 Умер Лука — Луки як не було!

* * *

Ми думаемо вики жить;
 А смерть стоить
 Не за горами — за плечами.

МЕТЕЛИК.

Загруз з волами виз. Втомившися, воли
 В багни лягли,
 Втомивши й мужика — небога.
 На вбозу сидячи, Метелик розсудив,
 Що вин з спнопами виз в болоти погрузив —
 Изнявся й полетив, сказавши: « идьте з Богом! »

МОИ КУМИ.

Кумà моя в шинèк салце носила,
 А кумови борщик без сала все варила.
 » Уп'ять бев сала борщ! « Куми раз крикнув Кум;
 А Кумови Кумà на глум:
 » Та сало
 Вид холоду — ростало. «
 — Хиба! — сказав мій Кум.

* * *

Хто-ж чув, щоб с холоду та сало роставало?!

Як схочеться куми, видійме в кума ум.

ГОЛОВА.

у Йванів огород понадилась корова
 Петрова.

Іван, подумавши, у хлив іи загнав,

Убив и обидрав,

А шкуру — Голови подаровав.

Петро та Голови позбв подав на Івана

Буяна.

А Голова тер лоб, подумав, и ришав:

• Петрови в другий раз корови не пускати

(Коли-то буде другу мати)

Іванив двир топтати;

А за труди, що Іван корову облупив,

Петро щоб гроши заплатив. «

* * *

Край — Боже в нашему сели

Такому бути Голови!

ОВЕЧКА.

Побачивши, що вовк старий в барули здох,

Овечка з бараном удвох

Прийшли — и ну ногами тусувати,

За те, що заживо ихъ часто мав лякати.

Нехай хоть мертвий буде знати,
 Драчун проклятый,
 Що й Овечки вовкам не люблять испускати.

* * *

Не вовка, а овесь тут треба жалкувати!

ОБИНЯКИ.

Прохала Злодиха в сусида бурякив.
 Дали ій: Злодиха нис звисила вид грусти.
 » Чого-ж? « — Не поняли ій обинякив:
 Просила Злодиха въ сусида бурякив,
 А треба дать було — капусты.

СВАРА.

Нечипир з Хиврею йшли в город, на базарь.
 Нечипир сам соби сказав:

»Продам я курочку — та молокà куплю... «

—А я у молочко потапцив нароблю! —

Сказала Хивря тут. Нечипир в щоку лясь!

»А зась!

Чужого молокà не квась! «

* * *

Ще молоко й на очих не бувало,

А в Хиври двох зубив не стало.

СИДИР.

Веселий Сидир оженився

Та й зажурився.

Край гаю сидячи, побачив вин телят —

И скачутъ, и шалять,

Та й каже: добре ви, телята, росходились —

Запевно ще ви не женились;

А вас щоб присмирить —

Женить.

МАКСИМ.

Максим «Бог дастъ» не разъ видѣвъ чува:
 Богъ давъ Максимови — Максимъ багатый ставъ —
 Богъ скарбъ Максимови послакъ:
 И ты, кто Максимица не разъ з дворя зганилъ —
 Максимовыхъ собакъ ласкали.

KLIM.

Климъ пье, шутить, танцює, грає ;
 Казокъ и приказокъ говорить — не вгаває,
 Ни втоби Климъ, ни сну не знає ;
 Безъ Клима беседа — безъ чорта купиня ;
 Весильля — Климъ мій тамъ, — Климъ бенкетъ носомъ знає
 А дило — Климъ якъ чортъ видъ ладану втикає.

ГУСЬ.

Гусей у кучу закидали;
 А Гуси з радошив сичали й кгелкотали:
 Насилу, кажуть, нас взялися шанувать,
 И вдбовль годувать! «
 Підгодувавши ихъ чи дви, чи три недили—
 Поризали й поили.

СВІЙ ДІМ — СВОЯ ВОЛЯ.

Хомиха чоловика бала;
 Не на-ахо-ж Хому Хомиха вчила!
 Хома Постил

Вид жинки заховавсь — під пил,
 И в-три-погибели звернувшись, трусився,
 И плакав, и просився...
 Хомиха з рогачем присикалась: « вилазь!
 Вилазь, лично зла!.. » Хома в куточку бгавсь,
 И, плачуучи, озвавсь:
 » Не вилизу! — тоби я потурати годи:
 Я господин в свой господи! «

ЛИСІЦЯ Й ВЕДМИДЬ.

Посидавши вивцю, Ведмідь ростанцювавсь;
 За танци Ведмедя Лисиця росхвалила.
 » Эй, кумо, хвалючи си танци — согришила. «
 Сиркò Лисиці обизвавсь.
 » Не в танцях сила
 (Тоді Лисиця говорила):
 Не танци я його, — а лàпища хвалила. «

ДАРЕМНА ПРАЦЯ.

Щоб азбуки не вчить, Ивась іи порвав;
 Що бридкий, дзеркало в шматки пошматував;
 А рота у людей ничим не зупинив:
 Сам не оглух — других не онимив.

ОХОТНИК.

Охотник уточку підстрілив в пист весною:
 Що-ж з неї? Исти — грих, дай підождать,
 Щоб разговітись дичною!
 Даждав — и разговівсь? — ни: утку взяв робак!

* * *

Оттак!

На що-ж стрелять було весною?

ПАНИ.

Розбільсь дзігари, проклята стрілка стала;
Я Пани, дивлячись, не іла й не стала
(Пани-ж все роблять по часах).

Нема неправи в дзігарих...

»А Пани-ж?« — Пани не дивилась:
Як зголодалась — і наїлась;
А писля ижи й на кроватъ,
Та й спать!

ХОМА.

Хома — Патика
Пишов зимою драти лика:
Лубка-ж не обидрав
И липку запсува.

Дурний Хома (нехай йому легенько кнеться!):
Тоди-б драв ліска — як дереться.

ПЬЯНИЙ.

Раз П'яній Хрим схотив
Переплагнути рів:
Упав, і, хоть не вбився,
А все — каликою проторезився.



Хрим глупуватий с-сина:
Що-ж? — П'яному — и море по колина!

ТРЮХЛЯВИНА.

При мисяцю, в-ночи, в болоті заблищало;
Максим уздрив — туда біжить:

То, жже, золото! — Аж зритъ —
Трюхляве дерево на купини лежало!

* * *

Чи трохи-ж золота на свити так блищить?
» Цс.. цить! .. «

ЛИХТАРЬ.

Росчванився Лихтарь, що ниччю освищав.

Хтось Лихтареви так сказав:
» Як-би не свичечка — то ти-б тоди мовчав. «

КАПШУК И КАЛИТКА.

Начиненій капшук шагами,
С Калитки глузував,

Що в ней з голоду боки повзападило
 (Червонець в ній один лежав).
 На ярмарку Капшук роєкашився, поїхував;
 С Калитою-ж — и краму кумували —
 Та грошей всіх не повиймали.

ПЕРО Й КАЛАМАРЬ.

Каламарь с Пером сердито спорить став:
 Книжечку нову из них скомпонував?..
 Очувши, зб — съмиху хозяєн як не вмер:
 Чого есть таких Каламарив и Пер!

КЛИМИВ МЛІН.

Бочай Климив Млін! — знай-мелі й не вгавав!
 Маркив круть та й став; а більше — спочиває.

Спитайтесь-ж Мирошикив,
 То ѿй скажуть без обинякив:
 Млин Климив поб-пусту бушує;
 А Маркив — все село годув.

* * *

Багато Климових на свити есть Млинів —
 Панив, Купців, Кравців, Учителів.

ЖЕВЖИК.

Коло дивчини Жевжик вився.
 В любові клявся и божився;
 Дивчина вид брехни аж позихала...
 Тут парубок хотив іи поцилувати —
 Аж глядь —
 Давно дивчина спала!

ПИДОРЯ ТА ВИВЦЯ.

Вивця десь в пиръячко вкачалась:
 юря до Вивци присіжкалась, придралась,
 Що, буцимъ, бач, Вивця курей
 Іи поила и гусей.



Пидорино тут дилце незаконне:
 Чи вже таки Овечка ість скромне?

МЕТЕЛІК.

З гусеници — Метелак став
 Хороштій, золотий аж сияв, аж блізкав,
 И на других гусеницъ не давався...

А ти-б, метелику, не дуже-то гордився,
Бо ты недавно сам з гусеници вродився.

БУШЛЯ.

Ласуха — Бушля до рыбок,
Стара, пидстрелена, крива и одноока,
Не здужала бродить глибоко
За рыбами в ставок.
Лукава й здумала: дай, каже, попитаю,
Та рыбок налякаю:
От, стала говорить до рыб: « Вид рибалок
Я чула, що хотять ввесь испустить ставок,
Щоб, не бродивши в воду,
Забратъ всю рибьячу породу. »
А риби в плач! — давай іи просить,
Щоб их переносить
В другий ставок! —
А Бушли й на руку ковинечка! Таскала
Дурнихъ рыбок — та все глитала!

Помла Бушла всіх,—у горни рак застряв—
И Бушлю доконав.

ЛУКА.

Злідарь — Лука багат, як Головин кашшук:
Луци йдуть хури риба, соли;
Добра в Луки — повнисинки комори;
В двори товару — сотни штук...
Лука мій — пан! Лука надувся! —
Надувшись, чхнув — проснувся!

КЛИМ ПЬЯНИЙ.

Клим, п'янний як земля, з шинка ішов в витряк,
Та став на улици и ключ держить в руках;

А Кум, побажавши, озвався так до Клима:

Иди в витряк — витряк переть очима!

А Клима йому: « Тривай — милини ддо мене йдуть —
Підліде май — ось ключъ — ззумію ввидимкинуть! »

КРІЖУН.

« Таки ми витягли! » сказав Помаръ яолам,

Що витягли вогні з багна, з спопами...



Буває таєр менш нані:

Хто робить — тай мовчить; а вирять — Крикунаам

КОРОВЬЯК.

Хвалився будяку, надувшись, Коров'як,
Що на троянду вин походить колючками;

А мій будяк
 Сказав Чванькови так:
 Не колючками будь похожий,— а квітками.

РИВЧАК И РИЧКА.

Роспинився Ривчак весною в половідьди,
 Сміявсь над Ричкою, що пô-тиху текла.
 На лито — Ричка все в одній тече поводи;
 А в Ривчаку — й земля засхла.
 За Ричку я сказав-би Ривчаку дурному:
 Хто добре робить — той не хвáлиться никому.

MOTU.

Хома с Паньком
 Живуть було панками.
 На-старисть—прожились: обидва с торбинками
 Съпивали Лазаря — и вмерли під тинком.

Усякий знає:
Хто солодко живе — той гирко умирає.

МИШОК З ГРИНІМО.

Голодний у степу найшов Мишок с шагами,
Узяв — и кинув геть: — « я думав з сухарями! »

СУД.

Петро у Хведора кобили позичав
И, идучц у лис, заіхав до Одарки,
Шинкарьки,
Та, гришнай, писля чарки,
Кобили хвист при ришици витрвал
(В Петра вижок нечистий-жив);

А Хведир на Петра у Суд позов подав:

Судъя товстив — Петрив капшук худав...

А дали дело так ришили:

• Понеже оний Петр у Хведора в займи

Не брав безхвостои кобили,

То ми

Реченному Петрови присудили:

Кобилу ту йому держать;

А виросте ій хвист — хазяену виддатъ. «



За Хведорово, бачиш, жито —

Та Хведора-ж и бито!

РАЛО.

Хтось Рало видумав (запевне — Нимчурà!):

Премудре Рало

На булкуни легесенько орало! —

Останих воликин хум — Сидир из дворà —

И за безникок збув... — купюв новеные Рало.

Хоть воликив у Сидора не стало ;
 За-те-ж Нимецьке Рало
 Новисиньке коло ясель стояло !

БУДЯК.

Билинка косаря пеняла,
 Що рано скошена — зав'яла ;
 Сухий Будяк сказав: коли вмирать,
 Що день терять ?

* * *

Так тілько утиша Будяк,
 Дурак !

ГРАМАТКА Й ЧАСЛОВЕЦЬ.

З Часловцем Азбука на покути лежала:
 Часловець Азбуку нинáщо потрипáв,
 Що вин старший іи — и знатъ іи не знов!

Граматочка Часловцеви сказала:
 Хоть ты й старший, — а все-таки Школьяр
 Тебе не прочитає,
 Коли мене не знає.



Часловець — Суддя; а Граматка — Секретарь.

КРИЛА У ВИТРЯКА.

Раз Крила в Витряка гудили й горготали,
 Що все село вони насущним годували;
 А каминь, п'ятирія и колесо... мовчали.



Приказують, що: хто мовчить —
 Той двох навчить.

РЯБКО Й ЗЮЗЬКО.

Питав Рябко Зюзька: » в хоромах ти живеш,—
Чого-ж, на ретязи, я, бидний, пропадаю? «
Зюзько сказав: » ти — все хозяйство стережеш;
Я — Паню забавляю. «

ЛИКАРЬ.

Уздривши Ликарь, що лікарство помагало —
Давав його частиш: що-ж писля з хворим стало? —
За третим разом — гирш; за п'ятим — з ниг звалив;
За шостим придавив; за восьмим — уморив.

ПАН ТА МУЖИКУ.

Щедущий Пан казав:
 Чого ти Мужики таки гладки, здорови,
 И шии — як волови...
 А я лежав, лежав,
 Чогò не пив, чогò я не идав!..

* * *

На рич його Мужик так, ищечком, шептав:
 Здоровячко — трудами наживають;
 А лежни — й пид млином згнивають.

ТРИ ЯБЛУНИ.

Три Яблуни росли; заспорили про них:
 Той каже лучча та, де листя найкруглише;

Той спорить — лучча та, де гилечки довгіши,
 А я сказав до них:
 Найлучча, хлопци,
 Де яблучка солодчи!

ПАНСЬКИЙ КИНЬ.

Хома кричав до кума:
 Дивись як панський Кинь из жиру розиграв!..
 А Кинь, ухоръкавшися, дума:
 Не грав-би я — як-би батиг не пидгаяв.

* * *

Халянди Циганча скакало:
 Не танцив Циганча, а хлиба забажало!

ДВА ЗАЙЦІ ПРИЯТЕЛИ.

Раз Заєць в тенета попав;
 А Заєць — друг його в сим гори утишав...
 Охотник в лиси закричав —

Приятель — Заєць драла дав!

Втикаючи-ж сказав:

» Пора мини втикати;

Тоби-ж, с приязнію, все легче умирати. «

* * *

Таких до гимона я зрив

Приятелив.

ЩАСТЯ ТА НЕЩАСТЯ.

З Нещастям Щастя раз дилилось:

Нещастя выбрало надію в дилежи;

А щастя весильля, лежні;

Нещастя — як під льодом рибка билось,

И на кинци — покою дотерпилось;

А щастя швидко розорилось,

Усе сплило -- мов снілось.

КЛИМ И ЙОГО КОБИЛА.

Клим одноокой Кобили не любив—
 Та й друге око ій, раз бивши, загубив.
 Що-ж с тòго?— Те, що билш не издив, а ход
 А Кобилчà— за поводи водив.

* * *

Який-же чорт його на зле надоумив!

ЙОЛОП — КЛИМ.

На шкапу Йолоп Клим розжився;
 А в Клима ни зерна — нє тилко вивсеця —
 Немає ии стебла соломи, ии синця.
 Мій Клим подумав — и вмудрився:

Хотив кобилку Клим неисты приучить,
 И шкапа — мусала постить
 Денівок не пла — ослабила;
 На другой день — ступить не вмila;
 На третій — на ноги присила;
 А на четвертій — околила.

Клим шкуру обидрав
 Та кумови казав:
 Як-би моя кобила
 Ще п'ятий день перепостила,
 То не кормившись-би возила.

АНДРІЙ.

Андрій купив соби суконця на сиряк,
 Та, щоб кравцам, бач, грошей не давати,
 атіяв щити сам: а лучче той п'ятак,
 Іо мав кравцеви дать — про нужду приховати.
 І, краяти почав, — та исчекрижив так,
 Шо хоть пили пропала вся сукнина!

Вже рад-би мій Андрій, щоб вийшла — хоть свитина!
 Уп'ять за ножници: общиков, общипа́в —
 Що вже й штани з сукна насилу-б изибраў,
 Як-би шматочки пошивав...
 Яки-ж штани з кусків? Подумав, погадав,
 Та из сукна вершок на шапку настачав.

* * *

Бач пожалив Андрій кравцеви заплатити,
 Та замись сиряка став шапочку носити;
 А шапци наготи одній-же не прикрити, —
 Так вин у шапочци та на печі сидить.

БОРЩ.

Явдоха Борщ варила,
 Та, щоб смашнишай був, — аж тричи посолила.
 Насипала в-обид, насипала, та ба...
 Аж Борщику — ни в рот: солоний, як ропа!
 Не знали гости всі — чи исти, чи дивиться!

* * *

Не диво: тричи борщ солити не годиться.

БАЙКИ.

Давно, давно Езоп Байки писать начав,
 Осымював звиряк, над миром глузував,
 Кричав па грих зо всєи-мочи
 И пальцем тикав людям в очи:
 А що-ж вин викричав? — Не став гусак орлом,
 Не заревив ведмидь волом,
 Не привикає вовк до сина,
 Не вижав патоки из хрена;
 Не надовбив ума Максимови в маслак,
 Не вкоротив рогив у Сидора на лоби,
 Не видирвав хвостив в видьом та в вовкулак...
 Гришить хрещений люд без каятъя й при гроби!

* * *

Та нащо-ж я Байки пишу ще, неборак?
 Та так!

ГРОМАДА.

У Марковим садку свиня диру пробила
И весь садок порила.

Свиня — сусидова. Мій Марко звив п'єю
Та на сусидову свиню.

Уздривши шкоду всю, Громада присудила:
Щоб Маркова кобиля
Сусидський огород и улицю порила.

* * *

Лиха-б година вас, таких судей, побила!

ЛАСУН.

Ласун худобу всю на ласоши проив;
На старости — старцив
Повив.

Не даром приказка: «Хто ласо есть,
Той твердо спить.»

ПРОКОПОВА ЖИНКА.

У Прокопа жороша Жинка с-сина;
А Прокип проби все кричав,
Що Жинку-б вин — на видьму проминяв...

* * *

Побила-б вас, жинки, недобрая година!..
Ни... я сказать мав,
Що Прокип розум потеряв:
О, бити-б Прокопа та бити—
Не вміє жинци угодити!

ДУРНИЙ И РОЗУМНИЙ.

Де-сь на Розумного Дурний напав: кричав,
И лаяв, и ворчав;

Розумний все мовчав:
 А як охрип Дурний, Розумний говорив:
 » Як-би дзвин не пустий, то вин-би й не дзвонив. «

СКУПИЙ.

Скупий не спав — робив, скупий не ів — копив,
 А вид тогд... » Ще билш разбагатив? «
 Ни, околив! —

КИНДРАТ.

Збирається Кіндрат орати:
 Готов батиг, ярмо листав;
 Пишов-же воликив та плуга добувати —
 Йому ніхто й не дав.

Готова и дуга, й удили:
Не достас — возочка та кобили.

МАЧОК.

Петро любив Мачок: и на своим току
В кутку
Насіяв мій Петро Мачку;
Полоти-ж не полов, як водиться в баштани:
Заглух Петрив Мачок в бурьяни!

* * *

Петрово ремесло
Бурьяном поросло!

УБОГИЙ, БАГАТИЙ.

огий Максимець — у нього, як на — смишки,
тилько що людей — нема в господи кишки;

3*

Максим Багатий став — видкиль свои набрались—
И двери вид ридни його не зачинялись!

СУДЯ.

Явилася душа на-той-світ: провожатий
Став душу-новичка питати:
Видкиль и кто така? — » Из города Жлуди,
Сидила тридцать рик безвиходно в Судди;
На світи яничого не гришила—
Бо яничого не робила:
У голови Судди не жив, як треба, царь—
Вин все підписував, а правив — секретар....
Суддю у пекло не послали:
Умилосердились, сказали:
Що тим суддя не злий,
Що зовсім був дурий.

ЗАРИК.

З похмилья Клим недуж валявся,
 И дав соби зарик,
 Що вин не буде брать горилки в рот вовик;
 А тилко-що очуявся, промнявся —
 Вже третій день в шинкарки похмелявся!

* * *

Хто сам-соби дас зарик —
 Пропащий чоловик.

РОЗБІЙНИК.

жик корову вив та нис, в руках, дійницю:
 бійник перестрив — видбив в іного телицю,
 завши: щоб тебе зовсім не обидрати —

Дійницю хоть возьми й назад —
Мени из нею не носиться,
Тоби-ж, в господи, пригодиться.

* * *

Бодай Розбійнику впав в руки ти катови!
Навищо мужику дійниця — без корови?

КУРЧА.

Опивночи Курчя просилось прогуляться:
Бо, каже, ничего шулик и сов бояться:
 Тепер им николи літати —
 Вси сплять!

А курка Куряти тихенько куткудачить:
 »Сова хоть спить — та кури бачить.«

БАГАТАЙ.

Киндрат усім приятель, сват,
Киндрат и кум, Киндрат и брат —

Поки капшук товстий вид грошей;
 А як Кіндрат
 Не став Багат—

Вси кинули!..



Горшок — из кашею хороший.

ЧОРТ.

Олись у Польщи Чорт на сейми так возився,
 Що вовся там хвоста лишився.
 Втикши, до Дяка просився в грубник жить,
 И став Дякови говорить:
 Но широм, без хвоста не буде вже мутить.
 Як думає, що Чорт вже збусим другим стався—
 Став ладаном курить —
 Так Чорт в болото швидче вбрається!..



Хоть вовк линяє,
 Та йоров не переминяє.

КОЗАКОВА ЖУРБА.

Украли в Козака коня;
А Козака об тим журба напала,
Що на кони оброть новисинька пропала!..

КИРИЛО.

Кирило, кумив сват,
При людях — чарочки не вмис в руки взять;
А без людей Кирило
Сам наверта на чарку рило.
И любо, й мило.

КОНИК И МУРАВЕЙ.

Опила Коника зіма;

А Коник 'не придбав 'у-літку 'ни зерна
'Вже-ж 'без 'покорму та не живи! —

От, Коник и стрибá до Муравья просити
Зерном ссудити.

А Муравей пита: що-ж в-літку ти робляв,
Що на-зимуничого не придбав?

А Коник одвичав:

» У-літку? я-ж спивав! «

А Муравей став Конику 'казати':
Хто ціле лито проспивав,

Тому легесяко зімою танцювати;

'Тоби-ж скажу я, 'брате:

Що дармойдив я не вмію ратувати.

ПАНЬКО — КАЛИКА.

В панькового сусида жинка

Була калика:

Панько изпилтишкà глумив;
А як самого Бог Каликою зробив —
 Панько з стида й на свит не виходів.

* * *

Чужа бида Панькови — съмих;
 Своя-ж — и стид, и срам, и грих.

ПЬЯНИЙ.

Чурéнка жинка из щинка
 Вела Пьяненского; а панотець спітався;
 » Навищо вин за жинку все держався? «
 Чурéнко й каже: » есть пословиця така:
 Слипець ссимилише ходить —
 Як повводатарь ввóдить. «

ХОМУХА.

Хомуха кажен-день своего Хому чухрала.
 Почувши те, кумà куми сказала:

Хома є Хомикою пропанцій пеборок!
 В мозолях, в синяках и било все й маслак!..
 Другая ій сказала так:
 »Не слухай, галочко: чи можна, щоб Хомика
 Хоми бажала лиха?«

НАУМ И ЙОГО КОБИЛА.

Наум червень
 У поле вийхав посіять овесець.
 Кобила, глядя на Наума,
 Сама-соби и дума:
 От кажуть у людей багато есть ума!

Нема

Щоб овесець в засичок приховав,
 Або хоть мною згодував:
 Так ни,— бач по-полю прихав розсипати,
 Щоб гáлеч годувати!...
 Зйшов той овесець, присльшив: Наум зибрав,
 Та й шкапу годував — и на-зиму придбав.

3*

Так часто чоловик на Бога нарикає:
 Того-ж не знає,
 Що все на світи Бог на лучче навертає.

КАРТЬОЖ.

Пидпивши, Влас засив у карти грати:
 Начав, для скуки, вид шага,
А дали став на руб, сердешний, загинати —
 То до тогò догравсь врага,
 Що збув худобу й хати!
 Когò-ж тепер пеняти?...



Бездилнича игра
 Не доведе николи до добра.

ДВА ЛЕМБИКИ Й ГОРШКИ.

Раз Лембики у-двох, чи-то у трьох,
 Загризлися з Горшками,
 И свару здумали свою рѣшать боками:
 Для Лембиков — игра; а для Горщечков — ох! —
 На черепочки вси, бидняжечки, товчуться!..

А Лембики, погризшися, упъять
 Цилисиныки — любисиньки стоять!

ТСЕ.

Юхим уязвсь робить Усе!
 Та й звив усе — на псе!..

ДАРЕМНА ЖУРБА.

Хома журився,
 Шо лобода й кукиль у проси зародився;
 А кум Хомин так объяснився:
 Ищє то не бида,
 Як в проси лобода:
 А оттоди биди,
 Як ни присця, ви лободи! «

ГОЛОДНИЙ ХОМА.

Голодному Хоми хтось став притьом хвалити,
 Що як-то тим панам в будинках гарно жити!
 А мій Хома сказав: «як хліба край,
 То й пид вербою рай. «

ПИСАРЬ-ЛЕДАЩО И ОТАМАН.

ш Писарь зледашив: роспивсь и обидрався,
И миром не вважався.

Вин раз Отамана спитав:

Завищо так вин миром занедбався ?

А Писарю Отаман так сказав:

» Як жупанок порветься,

То й панство з жупанком минеться. «

КІШКА.

З засика зуздило маленьке мишено,

Що Кошена шіймав кудлатий,

Та й каже матери: пропало кошена !

А миш стара давай тикати,

Сказавши: » як пидайде до росплати ~

3**

Кудлатому не здобувати:
Світ звиря дужчого над кишку не родив! «

* * *

Отаман Савку раз побив,
А Савка думає, що й Голова, й Поліця
Отамана боїться!

Вовк.

Найшли лигвò и Вовка, й вовченят:
Тут Вовкови-б чим-дуж тикать —
Так ни-ж: мій Вовк іще став огризаться, здуру:
Що-ж? — положив, з дитми, и голову, и шкуру.

* * *

Так часто крамари: товчеться с п'ятака,
А презива — коповака.

ЦИГАН.

Став Сидир Цигана пеняти,
 Що Циган кобилчà без язика продав;
 А Циган Сидору сказав:
 • Аби горазд везла — писень їй не спивати,
 Так нащо ѹ язикà питати!.. «
 За тиждень кобилча мій Сидир обидрав.



Не слухайте Циган! Брехати Циган звик:
 Не тілько для писéнь чепляють нам язик.

КОРОВА Й СОВИЯ.

Корова йшла вночи. Маленьке совиня
 (А сбви и впивнич так бачать, як впивдня)

Сказало: » изверни, небого, —
 Там яма, упадеш!... « Корова птоцю вслух
 Налаяла — ѹ пишла... та в яму к-чорту — бух!



Не лише, инколи, послухати ѹ малого,

МИРОШНИК.

У водяним млини Мирошник зажурився,
 Що млин остановився
 За-тим, що висохла вода.
 А тут к биди — другá бида:
 Його прокляти кури з огороду
 Знай бигали в ривчак останню пити воду!
 Мирошник их побив... та й чує сміх людей:
 » Оставсь Мирошник наш без млива й без курей! »

ЧОБИТ.

Раз Чобит злість напала,
 Що дирочку нога йому продрала —
 Та ногу й ну давить!.. хазяєн посваривсь,
 Та й каже: » Чобитку! не треба бо дроочиться! »

З ногою не сварись,
Бо Чобит без ноги — ни к-чорту не годиться. «

КОЗИРЬ.

Жир-краля Козирь та шостаку-вии побила:
Шостаци-б и мовчать! — так нит-же, загрозила:
» Тривай же, крале: я колись та засвичу,
Тебе, голубочко, порядком проучу! «



Не дуже той несись, хто в свити козиряє,
Бо здача козирив миняє.

ГОРОХ.

Щоб не оскуб народ Гороху при дорози,
Максим Горох посіяв в проси;
Що-ж вийшло? — дитвора — іще й отуд не ссох—
И просо витовкла, и обнесла Горох.

ГРОМАДА.

Раз на мирошика мужик позов подав,
 Що вин пшеницю всю не помолов — подрав.
 Громада на суди дала такую висть:
 Хто зерно знивечив — нехай же той и есть.



Вже лучче-б та мукá Громади пригодилась:
 За суд такий — нехай мукдю-б подавилась !

ЛВИЦЯ.

Передо Лвицею росчванилась свиня,
 Що разом поросят десяток нарожала;
 А Лвиця так свини сказала:
 » Ты наметала

Десяток поросят, а я одно — лвия. «

* * *

Зривняв ягня — против коня!

ТХИР.

Тхир часто звик
Ходить на голубник;

А у Тхорá така натура:
У голуба головку видирвав —
И геть и туловище, й шкура!...
Хазяин Тхорика пíймав,
И бидный Тхир с плачем озвався,
И клявся,

Що вин з голубника — перыни не займав,
А тилко голубам — головку видривав.
Хазяин так сказав: » и я тебе пущу, —
Попереду тилко — дай въязи видкручу. «

КАБАН.

К Ризду Максим у саж закинув Кабана :
 Дає йому помий, дає йому зерна —
 Не п'є Кабан помий, і зерна не зъїдає...
 (Кабан утик, давно в сажі вже не живе ! —
 Оттак-то Максимець жудоби доглядає!..)



Не-в-чим корова не реве —
 Аж дома лисои немає !

ХАЗЯЕН ТА ТЕЛЯ.

Іван Жетців Теля вид вовка боронята,
 Кійком убив Теля — хотивши вовка вбити.



Кого-ж зровняю в байци я ?
 Хвороба — вовк ; кій лики, чим личити ;
 А хворий хто? — Теля.

СКУПИЙ КЛІМ.

Клім хати не топив и дви зими, й дви лiti. —
Вид-того, бач, що дороги дрова —
И Клім мій одубив...

* * *

Щò дорогè на свити? —
Одно: козацькая на вязих голова.

ЗЛОДІЙ.

Онисько нéхотя й нe-в-пору
Забравсь у Йванову комору,
Та плаужу пшина набрав:
 Іван його пїймав,
Та, щоб чуже пшинце назад повиїслаv,
Ониська привязав, звалить, ногами вгору...

Бо не тягни, Ониську, уса,
До Йовановаго куса!

IVV.

Чи бачте Лад! — який тут в-чорта лад?...
Так часто Голова — Кіндрат
Накоить так Ладу, що вийде гирш безладдя:
 И зробить дядя —
 На себе глядя.

ЦІГАН.

Циганка с Циганом побились об-заклад,
Що Циган завтра найде клад.
От завтра вже прийшло — клад Цигану не кáнув
И Циган циганча Циганци проциганув!

» Та нашо-ж у-заклад дитину закладать? —
Але! — бо. ничим, бач, прийшлося годувать.

КОСАРЬ.

Хазяин Косаря наняв.

Наившись в-смак, напившись в-волю,
Пишов Косарь траву косить по полю:
Прийшов на степ — день цилий прогуляв;
» И не косив? « — Але: коси, забув, не взяв. —

* * *

Забув... А не забув набити брюхо,
И чарки не понис за ухо!

ЛЮБОВЬ.

» Чом щирая Любов тепера ридка стала? «
— З амурowych очиць повязка спала:

Лихий хлончук
З певызочни похов — сашвук.

ХОМИНА УСЛУГА.

Петро в Хоми позичив плуга:
Хома поратував: а чересло й лемиш
Оставцв, не дас Петрови, хоть зариж!...
Яка-ж Петру користь — без лемеша — из плуга?
— Така-то. Хоминà услуга!

ХУТРА ХУМКА.

Нечипир на торгу, — а Химочка скориши
Останню курочку — pid ниж.
Приихав чоловик: налаяв, накричав,
Наверещав,
И Химка багота трохи не сконітувала

За то, що курку опатрала,—
 Так Жимка видбрехалас.
 Сказала,
 Що курка пивнем засьпивала
 (А бреше — скорому, сердешна, забажала)

БОРЩ И КАША.

Борщ на столи — Борщ не їли й не хвалили;
 Не диво: як варивсь — сим рук Борщік солили.
 И Кашу подали — непочатà стоять:
 И не диковина — забули посолити.

* * *

И не рівнà бида з бидою:
 Той п'янай — вид трудив, той хворий — с перепою.

КОША.

Охрип косив, а день йшов на ёминь:
 День цілий вид коси трава лягала ног;

4*

Пид вечир — лопнула Коса;
Наскочила Коса на каминь!

КУПЛЯ.

Иван купив мишок
Грушок;
А дома висиша, аж пив-мишка — трисок!
Залиг в трисках четвертачок!

* * *

Кричить на Йвана жинка проби:
• Та дé-ж у тебе очи?.. « — В лоби! —

ХОДУЛИ.

Клим на Ходули раз пиднявся:
Що вишче всіх — над всими величався;

Недовго-ж постояв —

Упав.

У кума — Прохора така, бувало, рада:

»Хто вишче злизе — дужче пада.«

КАГАНЕЦЬ И КГПИТ.

Каганчик запишавсь, що всі до Каганця
У-дб-свита пристали;

Каганчик дивувавсь, що Мотря Каганця
У-день засунула миж лави;
А Кгнотик Каганцю сказав:

Не ти, а я людей до себе притягав.

* * *

И Кгнотик не вгадав!

ПАРХОМОВИ ВОЛИ.

Пархим орав:

У плуг молодичків вин здумав поптати:

Пишли Бички вихрять — аж нальци знати,
 И вдовж и впоперок бурхати!
 Пархам ие поорав видлиг, покорписа:
 Пархомив кум Пархомови сказав:
 У плуг волив старих гони,
 Бо вил старий не портить борозни.

СИРКО.

Сирко, зибравшись на копицю,
 Вид сина видгоняв телицю...

*

На свити так скупий живè:
 И сам не поживà — и людим не дас.

АНТИК.

Питлов АНТИК
 На Дин

З двома товстими капшуками.
 Бог хлиба на Дону те лито не вродив:
 Вернувшись Антин из голими руками, —
 А ціле лито проходив.

Хтоб в свити не знавав
 Надасті?
 Як-би знаття, десь впости —
 То-б пуховик послав,

ПОТАКАЙ,

Клим любить потакать. Максим Йому сказал:
 «Не жиночку теби — а щастя Бог послав:
 Зелена, молода, хороша,
 Багата, добра и пригожа;
 От жаль іи — що чоловик дурак..»
 А Клим озвався: — так. —

* * *

Не-в-пору такцув, неборак!

ЛЕВ И МИШ.

**Убравсь в тенєта Лев; а Миш його пустила:
Тенєта Миш перекусила.**

* * *

Овва!

Маленька Миш — спасає Льва !

БРЕХНЯ.

**Вивчаръ частисинъко обманював женців,
Що вовк його ватагу ів:
Женці збигались ратувати —
Ни вовка, ни овець убитих не видати!...
Раз и навсправжки вовк овечку обидрав:**

Вивчарь женцям кричав, кричав,
 Щоб бигли ратувати —
 Женци не йдуть!..

* * *

Кому вдалося раз збрехати,
 Тому вже вири билш не ймуть.

ЖИНОЧИЙ ЯЗУЧОК.

Послав Петрови сина Бог,
 Та в сина, на-лоби, бородавка з-горох:
 Кумà куми, та другiй, друга п'ятiй,
 И стали на сели кричати,
 Що у Петра не син родивсь, а чорт,
 На лоби с чотирма рогами,
 С хвостом кандзюбкою, як хорт,
 Из ногтями, с свинячими кликами...

* * *

Ох, язичок
 У тих жинок —
 Ни дать ни взять — як у сорок!

ТРОЯНДА.

Парася по садку гуляв,
З Троянди квіточку зирвала —
Ta шпильку в рученьку загнала!

* * *

А чом ін не вчила мати
Троянди не займати:
В троянди есть шпильки прокляти!

* * *

Як-би Троянд шпильки не охранили,
Охотники — а зоринко-би порвали!..

ПОРАДА.

Клим в хуторах на беседи гуляв,
А Климиз двир пожаром запалав:

Іван, сусид, бижить сусида ратувати...
 Вже й хата занялась — Иван, де-б помогати, —
 Бижить на хутори шукати,
 Щоб Клима роспитати:
 Чи можна с Климовои хати
 Покривлю розбирати?
 Поки-ж Иван вернувсь в село,
 Аж хату ззив пожар — и триски не було.

* * *

Іванови-б не лишиє знати,
 Що, коли треба ратувати,
 То ради николи питати,
 А треба швидче помогати.

КАШТАП И СВИНЯ.

Прийшли Свиня у-гости до Каштана;
 Каштан, кудлатий пес, Свиню пришанував:
 В багноючи покачав и ухо розирвав!

* * *

Яка гистя — така й шана!

МИКОЛУНА ЛІПА.

Микола Лицюю, під викиами, кохався;
 А коринь Лішовий на люльку вподобався:
 Микола коринець на люльку видрубав —
 Та білше зелени на Липи не видав,
 Бо Ліпочка без кориня зав'яла.

* * *

Покойна праабаба моя як умирада,
 Казала:
 » Той Богу не годив, хто стáрцiv не вважав:
 Бо старець гришним в рай дорожку протоптав. «

ХОМУХА Й ГАЛУШКИ.

Хома-злидарь схотив поисти Галушок,
 Та згодував, не ив с поганих мисочок.
 А жинка хома-йону сказала, з перцем:
 Хоть злидни, бач, — та хочеш с перцем! «

ЛЕДАЮ-ЙВАН.

Пидпивши, Йван латить частечко гоника;
Частиш — насущнаго в господи ии куска....

»Щож, не ворчить на Йвана жинка? «
Ворчить та — низающо: бо винна все — горилка.

»ЖЕНИУСЬ-ПЕРЕМИНИУСЬ.«

Пив Сидир, так як чип. Дид Сидорив твердить,
Шо треба Сидора женить,
То пить горилку вин оставить:
Женили... пье!

* * *

Горбатого — могила справить.

ЛІСИЦЯ.

В Петра в двори Лисиця проживала:
Лисиця на вивію Петрову наклепала,
Що, буцим, ниччу кури крала.

»А ти-ж як писк у пиря замарала? .
— Та я...я... патрать помагала.—

* * *

Частенько злодія в суди судять, слідять;
А можна злодія — по пирячку пізнати,
І, по Лисичому словечку,
Не нивечить овечку.

БІК.

Максимів Бик

Навік

В Петрив синник

Скакати;
 Свого Бика
 Неборака
 Від синника
 Не вмив Максим спиняти:
 Останнього ришивсь продать,
 А ~~громи~~^{наркотиком} — за синце сусидови виддати.

ХОМА ТА ЛУКА.

В Хоми Лука
 Просив лубка;
 Хома послав Луку в свій лис надрати лика;
 А мій Лука
 За ~~луком~~ — увесь лис очистив, ~~до~~ — пецика!



Потеря у Хоми велцка, —
 Не потурай Луци! бо приказка така:
 Своя рука владика.

ДОБРІЙ ПРОКИП.

На Прокопа як зверху подивиться —
 Кругом святый!
 И чорту низашо и ногтем зачепиться;
 А глянь на самоти — як куцай, Прокип злай
 И в тихій Прокопа господи...
 Лихи живуть — у тихому болоти.

КОВАДЛО И МОЛОТ.

» Таки тоби хоть раз ковати оставало? «
 Питало Молота Ковадло.
 Задихавшись, йому мій Молот промовля:
 » Питайся не мене — спитайся коваля. «

ВИВЧАРЬ ТА ВИВЦЯ.

Вивчар як стриг Вивцю, розжалувавсь над тим,
Що стильно трудиться над стадом вин своїм:
Що тих трудив його не стоила скотина;
Вивця озвалася: « а с чого сирячина? »

ІВАН ТА ПЕТРО.

у Йвана та в Петра дви хати запалали,
А Йван с Петром сами себе не ратували;
А тилко, стоячи, кричали на-живит:
Іван — »гасить огонь!« Петро — »огонь гасить!«

* * *

Прислів'я каже: билш роби,
Та менче говори.

ДВІ ВІВЦІ.

В кошари спорили раз два Вівці лопури:
 У кого краща шерсть на пікури?
 Вівчаръ, на спор ввійшовши в дверь,
 Сказав: « оцінить вас — кушнір. »

ДВА МАЛЯРИ.

Маляр Похлебко був никчемний, а багатий;
 Радько був гарний — та обшарпаний ходив:
 Радько не вмів — підмалювати;
 Похлебко, яз усих патроти — хороший.

МУХА.

Ридваном ихав пан, и курява стовпом
Вид коней та колис знялася над шляхом;

А Муха, сидя на ридвани,
Як пани,

Подумала: яку-ж я куряву зняла

* * *

Втіла!

ГАДЮКА.

Гадюку мерзлу взявши в руки,
Іван за-пазуху видтаять положив:

Гадюка в пазуси оттила —
Та Іванови жалà впустила.

Гадюка ожила — добродій билш не жив;
Вид яду вмер, набравшись муки.

* * *

Так платять за добро — Гадюки!

МЕТЕЛІК И КОМАРЬ.

Комарь Метелік уадривши доли, в глини,
Подумав: » по-дилом: так низько не літай! «
Піднявсь, дзвяжчиць --- и сам застряв у павутині.
И по-дилом: не дуже вгору піднимай!

»ГЛЯНЬ НА СЕБЕ!«

Сміявсь и реготовавсь, узявшися за боки,
Колись зустригливо смілого одесокай;
Тут косий падійшов --- з обох ресожетавсь,
 До лайка и до евара;
Прийшов старий --- и той над косам реготовавсь,
 На них наткнувиши окуляри;
 Водочай се ввидав
 И всих их осміяв.

ОРЕЛ ТА СОВА.

Орел з Совою раз у лиси очував,

Орел з Совы слипои глузував.

До них, чим-світ, стрілець пидкрався

І вистрілить збирається:

Сова к Орлу! — втекли!.. Орел Сови шепнув:

» Як-би ти не слипа — то я-б живий не був. «

НЕ ЗЛОДІЙ.

Пропала в Сидора кобила;

На третій год ін у Прокопа пізнав;

А Прокип всім кричав,

Що вин ін не крав,

А нищком взяв, як на-поли ходила.

* * *

Не злодій, бач! Не вмер Данило —

Болячка задавила!

ХОМИНА ЖИНКА.

Хому та кашель злай напав,
 Хома, вид кашлю, захворав;
 Хомиха, плачучи, просила майстра Мину
 Мерщій Хомій — зробити домовину.

* * *

Як добру жинку не любити,
 Що чоловикови уміє угодити ?!

ЗЛОДІЙ.

Кислици Злодій крав: наївся, вдоволнився;
 Став лущить зернятко — вдавився.

* * *

Ну, злодій околив — и дилом:
 Ворони, а не мор, прокракали над тилом.

СОБАКА,

Максима Сидир раз з господи провожав,
 И на Максима став брехать рябий Кудлака;
 Собаку Сидир видгняв,
 А Сидору Максим сказав:
 »Хай бреше, Сидоре, — на те воно Собака.«

ОСЕЛ ТА СВИНЯ.

Осел почванитись хотив
 Перед сусидкою своею
 Свинею,
 Що чув, в лиску, всіх птахів съпив:
 »Ну, — каже, «-соловей чирикав, заливався;
 Щиголь цвирчав и затягався
 Ворона дралась дужче их;
 Найкраще пивень пив Иванив...
 А я як загорданив,

Так заглушив усих! «
 Свия захрюкала, барложачись край тина:
 » С тобою птицям спорить грих,
 Бо ты их ~~бабы~~ воних скотина. «

ПЕТРУСЬ.

Петрусь щоб стих не вчить — Граматочку спалив;
 Татусь йому другу Граматочку купив,
 А Петруся — прохворостив.

ГРАК.

» Як вовка Грак хожає! —
 Куда не піде вовк — і Грак за ~~вінниця~~ літав...
 — Тут ~~ничого~~ й живиться;
 Бо Грак привик ~~живицем~~ край вовка поживитись

Примчавсь в село Надудень Камі;
Соврдарь, як хвист, волєтися за ліні.

ДОРОЖНИЙ СТОВП.

Стовп на шляху другим показує дорогу.
»А хбдить сам?«
Николи ей-же-Богу!



Мовчи, язичку! — кашки дам.

УЧІТЕЛЬ.

Якийсь панок, Москаль,
Наняв Пранцузса сина вчити,
И страх як дешево: Пранцуз той був — коваль!
Щоб с паничем робити?

Учить — кувать. Кував, кував,
Взяв гроши за син рик, и ниччу — драла дав.

* * *

Журилась з паном Пани, мати,
Що син навчивсь — тилко кувати...
» Волнò-ж вам коваля Учителем наймати! «
Не втерпив син, из кузни закричав.

ЗЛОДІЙ.

Судили Злодія. Суддя його питав:
Навищо вин капшук з гришми в Петра видняв?
А Злодій суддям так сказав:
» Петро міни капшук свій сам виддав,
А я його тилко — за горло подержав.

КАЛИКА.

Хваливсь мини Хома-Калика,
Що вин похобдив-би зовсім на чоловика,
Як-би росправились рука й нога крива,
Та замись Опей — другая голова.

* * *

Як-би мій дид та в плахту вбрався,
То, мабуть, бабою-б назвався.

НЕЧИПИР.

Нечипир — сват
Любив, пид час, пожартовати,
Та набрехав Петрови на Наума,
Наумови на Йвана кума,
Йванови наплентав на Дмитра,

5*

Дмитрови — на Журбу Петра,
 Журби — на Чирочку — Трохима,
 Трохимови — на Пугача-Максима...
 Нечипору к биди

Брехня його пишла як масло по воді:
 Пишти з тиї брехни вражда, позви, утрати;
 А суд по юточці як став их розбирати
 Та на клубочок все мотати,
 А ж глядь —
 Чого Нечипору й не снілось —
 На ним все лихо окошилось.

* * *

Эге, Нечипоре: жартуй соби, шути,
 Та миром не муті.

ХОМА.

Видкладував Хома під осину хату вкрити,
 Та на-зиму війшов в некриту хату жити;
 — А хата — ситочка, Хому
 Зморозила в зиму.

Хома, як замерзав,
 »Нетреба « та »нехай« пеняв.

МАТЕРИНСЬКА ЖУРБА.

В Гарпциц син

Однці - один —

Та й той у доскалах; і Матери скавали,
 Що синови іц
 Пранцузи на війни
 Головку видрубали?
 А Мати журиться об тим,
 Як син іи, Охрим,
 Без голови на свити жити буде? —
 Як показатися Охримкови миж люди? ...

* * *

То мати, сказано! — Усяким пустяком
 Зажуриться вона за ридненям юношом,
 Та ще й одманином.

ЩУКА.

Обридло Щуци пист постити.
 От, Щука й здумала кота Мурка просити,
 Щоб кит іи навчив
 Мишай ловити.
 Кит Щуку у винбарь охотиться завив...
 Коли на Щуку як уранци поглядили —
 Аж Миши Щуци й хвист видъили.

* * *

И дило, Щуко: ти в води — соби сиди,
 И за мишами не ходи.

ОХОТНИЦЬКА СОБАКА.

Охотницька Собака не схотила
 Охотнику служить — за те,
 Шо все

З охоти — сам, вона-ж — помий ила.

**От, к вовкови пристала помагать
Худобу из хливцив тягать.**

**Вовк рад помошнику: та тилко всю добичу
Ив сам и не хотив з Собакою дилиться:**

**Не полюбивсь и сей хазяин ій,
Пишла Собака вп'ять — служить хоть из помий.**

* * *

**Я-б, за Охотника, ій дав совит такий:
» Собако! з вовка ти взяла й натуру вовчу —
Иди тепер, де хоч; а я тебе нехочу. «**

А то приняв уп'ять, дурний.

СОРОКИВКА.

**Послали батрака —
Вже не куди — в шинок, звичайно, по горилку.
Та доля-ж, глянь, у батрака яка:
Батрак в багни найшов, идучи, Сорокивку!
Жидивка вже дає за нїн золотий;
Так мій батрак бо не дурний;**

»Ни — думас — трувай, жидивка, пероміеш;
Ся Сорокивочка теперъ в писку, в батки,
Я добре вітено — тоди-то, то жади.
Жили єб-дзи дать шагив, мабуть, на цюміеш.
От, з Сорокивочкою додому вин прайди:

И зараз чистить заходиной:

Цеглино та писку знайшов,
Над сорокивкою пивночи провозився
И виясців іи — аж сяе, аж блещить!

От, рано, до жидивки мчить

Минянь; а батраку сказала так жидивка:

»Не дам тоби й шага, бо ти іи зривняв,

Словà на ній и карб пропав:

Тепер вона тоби ни кгудзь, ни Сорокивка. «

* * *

Батьки! як хотите ви диткам угодить,
То знайте: як, тому и скілько треба вчить.

ІВАСЬ.

С троянди квітотку Івась сунувов зирватъ,
Аж глядъ —

Гадюка з-пид куща! — на Йвася зашипила
И Йвася биднаго вкусила.

* * *

Не тилко Йвась — нехай усякий буде знать,
Що де троянда росцвитае,
Частенько пид кущем гадюка спочимае.

* * *

Чорт миром хоть мутить,
А в тихому болоти любить жить.

ПУВО,

Нове Пивце шумило и мурчало,
Що, бач, пид чопикъм юму душненько стало.
Що-ж? — Тилко чопик прись —

Дивись:

Пишло Пивцè на дил — Пивцè пиши пропало!

* * *

Не-даром Дяк, як вчить, то ѹ поскубè, бувало.

БДЖОЛА,

Байдак-Бджола, покинувши медок,
Понадилась літати до панських тарилок:
В панив же ласошив хватила-не-хватила,
А ридний свій медок на трутнів прогостила.
Взялась моя Бджола, та пизно вже, за ум!

* * *

До шкоди розум — так; а писля шкоди — глум.

ВОЛИ.

У плузі Волики разсердились, вертили —
Орати видлога не хотили.
Іван Волив таки — заприг,
Им бдки попоров и виорав облиг.
Чого-ж ви, Волики, дурили?

Того, щоб пан-Іван попрядевив батиг?



Раз, на весильли, так, по-чарци,

А може вже й по парци,

Сказав кум молодій, Одарци:

Согласно з молодим ярмо в житті тягнить;

А криком, сварями — и сміху не робить.

КЛІМ ГОЛОДРАБЕНКО.

Клім Голодрабенко до церкви не вчащає.

Вид чого? — що чобит юхтових вин не має:

Клім, бачте, хоче прихвастнути,

Хоть, дома, ничего и в пельку часто пхнуть.



Без перцю-ж злідни не живуть!

ВОВК ТА ВИВЧАРИ.

Вовк, идучи поуз кошару,
 Кріз тих заглянув на стару,
 И бачить, що в двори,
 Піймавши барана, спокойно Вивчари
 Линтвар злущивши потрошили;
 Собаки коло их ватагою лежать,
 Всі дивляться и всі мовчатъ,
 Коли-б тоби на-єніх одні хръз зафрехала!...
 Вовк думає: « яка-то правда в свити стала:—
 Який би гвалт и крик зробивсь,
 Як-би так коло барана и заходивсь. »

КЛІМ.

Клим, лежа на боку, казав: дай Боже...
 А хтось йому шепнув: устань, роби, небож!

КОПОВИК.

Петро личив капщук, а тут пиднявся крик:
 Яка съпиває лучче птиця —
 Кулик, чи шпак, чи-то перепелиця?
 Спиталися в Петра, вин крикнув: коповик!

* * *

У кого що болить,

Проте й кричить.

МИСТ.

Нечипир строив мист, а Йван його хвалив,
 Що мист не вздовж рики, а впоперек робив.

* * *

Охота нападає, инколи, брехати:
 Хоть меле кат-зна-що, аби-то не мовчати.

ХТО ИДЕ, ТОЙ НЕ ЙДЕ.

Хто иде, той ис йдє; хто робить, не гуляє;
Усякий чоловик в свою сопилку грає...



— Та хто-ж сього не знає?
На вищо-ж учить стих? —
Не бачив ти учителів таких:
Кричить з дитиною, белькоче, не вгаває;
Спитайся-ж: що дитина знає? ..

ВЕСЕЛИЙ.

Чого ти, Левку, все веселий та шутливий?
Мене приятель раз спітав;
А я йому сказав:
Такий я зроду вдаєсь, и вид того щасливий.

БОГАТИЙ.

Колись злідарь Максим полином дров нуждавсь;
Теперь Максим багат, надувсь и запиshawсь.

* * *

Сирко кудлатий —
Тепло;
Мужик багатий —
Добре.

НОМИЧЬ.

Кума три миточки напряла,
За помичь давши мих пшеноци та пив-сала.

* * *

Кума... та й не одна кума...
Багато так ума!

5**

СМЕРТЬ.

Раз старець нис дрова и смерти забажав,
 А Смерть як тут була:
 »Ось я! Чого мене ти приклікав?
 Та щоб дривця до дому донесла!..

* * *

Як Смерть далеко,
 О Смерти думать легко;
 А стане за плечима —
 У всіх нас страх з великими очима.

СКУПІЙ.

Скупій хатиночку завив,
 Та грошей пожалив,
 Поставить печі не схотив.

Зима! — хазяин одубив,
Бо кашпучок з грошими скупаго не загрив.



А в мене мисль така:
Здоровья нам милише кашпucha,
Я чув съпивають письню люде:
» Писля коня кинь другий буде,
Мене-ж молодого другого не буде... «

СУРОТУПА.

З недоли сиротина плаче,
Нихто ін й не баче;
А як заскаче,
То всяк побаче.



Богат —
Усим и сват, и брат;
А чоловик в биди —
Яса розійдеться як масло по води.

КОСОВИЦЯ.

Куда Литвине, йдеш? » косить! «
 А на що-ж дви коси? » Одна як заболить,
 Щоб чим було переминить! «
 Видкиль Литвине йдеш? » Косив —
 У поле чорт носив! «



Так часто: як на слови — скоре;
 А в дили — горе!

MUKUTA.

Микита був злодаръ,
 Слизми, було, розмочує сухарь ;
 А став багато жить,
 Не знає на яку ступить.

Пословиця правдива тяжко:
Живи не шатко и не важко.

НЕЧИПИР.

Нечипир де-сь книжок багато начитав,
З величого ума у-гору нис задрав,
Пид ноги не дививсь, спіткнувшись, у рив упав.

* * *

Хто звезд из неба не здіймає,
У рив нечасто попадає.

КИНЕЦЬ.

Хоми, Нечипори, Йвани и их жинки!
Куми, и родичи, и пасинки, й синки!

За си Байки

Будь-ласкави мене не лайте,
Не гримайте, а вибачайте
И словом злом не помохайте!..

» Дивись — не громайте! « громада вся скрігоче
 (А гирше — беседа жиноча):
 » Усих нас висьміяв — ще й вивернуться хоче!...
 — Не хочте? — мирова! — у руки вам корець
 И сим байкам кинець!

КИНЕЦЬ.

О П Е Ч А Т К И.

стрк.	стрк.	напечатано:	должно читать:
vii	1	При том	Притом
ix	1	О	до
20	12	понадилась	понадилась
30	10	Начиненій кашшук	Кашшук, начиненій
31	11	Клинив	Клинив
36	9	тай	той
49	4	па	на
55	9	розвійник	розвійник
57	11	без хвоста	без хвоста,
59	3	зернà	зернà.
—	8	на-зиму	на-зиму
62	8	то	та
78	12	вишчє	вишче
79	6	каганчик	каганчик
80	1	пальци	пальци
—	8	зибравшись	зибравшись
85	2	помогати	помагати
87	3	насущного	насущного
104	12	Охотница	Охотницька.

Въ Кіевѣ, въ книжныхъ лавкахъ Іосифа Завадскаго и Степана Ивановича Литовъ продаются слѣдующія сочиненія:

Байки й прибаютки Левка Боровыковського. Кіевъ. 1852. Стр. 120. Цѣна 75 к. с., съ пересылкою 1 р. с.

Южный Рускій Зборникъ, изданіе Амвросія Метлинскаго. Харьковъ. 1848. Это изданіе состоитъ изъ слѣдующихъ книжекъ: 1) Предисловіе. Правописаніе Южнорусскаго языка. Думки и писни. Думи та спиви. Стр. 60. 2) Вовкулака. Стр. 108. 3) Наталя, або два доли разомъ. Стр. 44. 4) Гарасько, або талан и в неволи. Стр. 72. 5) Щира любов. Стр. 92. — Цѣна 2 р. с., съ пересылкою 2 р. 25 к. с.

Думки и пѣсни Амвросія Могилы. Харьковъ. 1839. Стр. vii и 204. Цѣна 1 р. с., съ пересылкою 1 р. 25 к. сереб.

Выписзывающіе всѣ три изданія разомъ за пересылку платятъ только за 3 фунта.



3 2044 014 7

A FINE IS INCURRED IF THIS BOOK IS
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW.

5313228

OCT 2 '76 H
JUL 19 1976



